

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 90-58-86 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 90-58

TO THE PERSONS INTERESTED BY DRAFT BY-LAW NUMBER 90-58-86 AMENDING ZONING BY-LAW NUMBER 90-58

AVIS PUBLIC est par les présentes donné de ce qui suit :

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following:

Lors d'une séance tenue le 6 mars 2017, le conseil municipal a adopté le premier projet de règlement numéro 90-58-86 intitulé :

At a meeting held on March 6, 2017, the municipal council adopted the first draft by-law number 90-58-86 entitled:

RÈGLEMENT N° 90-58-86 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 90-58 AFIN D'AUTORISER, DANS LA ZONE COMMERCIALE 212C, L'IMPLANTATION D'UN BÂTIMENT DIVISÉ ENTRE DEUX ÉTABLISSEMENTS (CENTRE COMMERCIAL)

BY-LAW NO. 90-58-86 AMENDING ZONING BY-LAW NO. 90-58 IN ORDER TO AUTHORIZE IN THE COMMERCIAL ZONE 212C, A BUILDING SUBDIVIDED INTO TWO ESTABLISHMENTS (SHOPPING CENTRE)

L'objet de ce règlement est d'autoriser la division d'un bâtiment en deux établissements dans la zone 212C.

The object of this by-law is to authorize the subdivision of a building into two establishments in zone 212C.

Une assemblée publique de consultation ayant pour objet la présentation de ce projet de règlement aura lieu le lundi 3 avril 2017 à 19 h, dans la salle du conseil municipal à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland. Au cours de cette assemblée, le maire ou son représentant expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

A public consultation meeting having for object the presentation of this draft by-law will be held on Monday, April 3, 2017 at 7 p.m. in the Council room at the Town Hall, 17200, Hymus Boulevard, Kirkland. At this meeting, the Mayor or his representative will explain the draft by-law and hear the persons and bodies wishing to be heard.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

This draft by-law is available for examination at the Town Clerk's office, at the Town Hall located at 17200, Hymus Boulevard, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:30 p.m.

Ce projet de règlement vise la zone commerciale 212C, tel qu'illustré ci-après. La description de même que l'illustration de cette zone peuvent être consultées au bureau de la municipalité.

This draft by-law relates to commercial zone 212C, as illustrated hereafter. The description as well as the sketch of the zone may be consulted at the office of the municipality.

DONNÉ à Kirkland, ce 15^e jour du mois de mars 2017.

GIVEN at Kirkland, this 15th day of March 2017.

Martine Musau, avocate
Greffière et directrice des affaires juridiques

Martine Musau, Attorney
Town Clerk and Director of Legal Affairs

